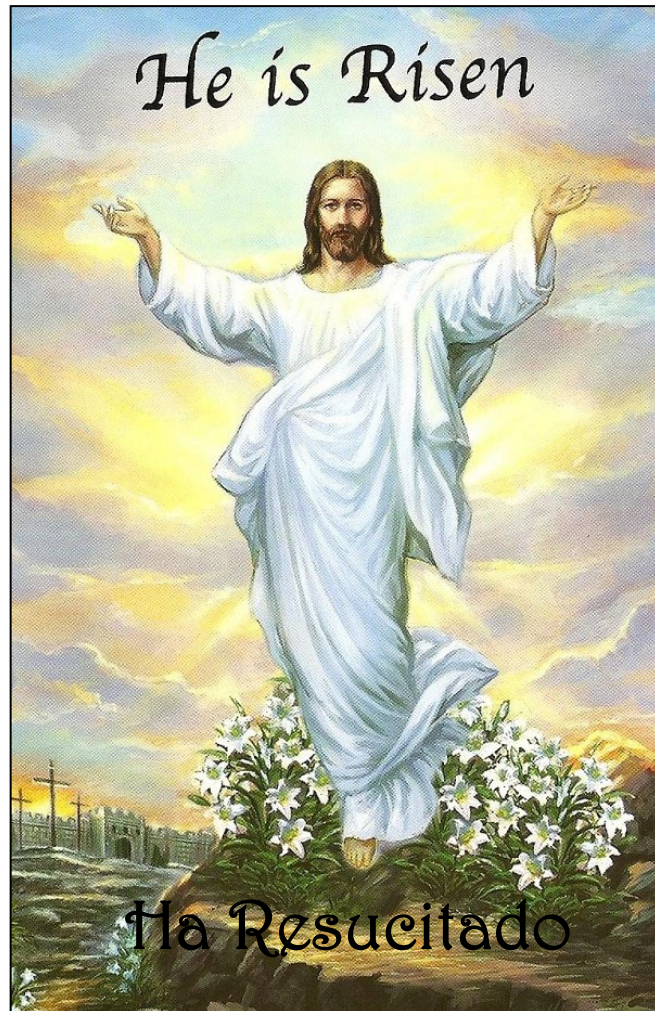




Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

MARCH 27, 2016 EASTER SUNDAY DOMINGO DE PASCUA



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Transitional Deacon

Mr. Kyle Manno

Parish Staff

Elisa Barraza, *Parish Secretary*
Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*
Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Mary George, *Evangelization Director*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltenbrand, *Music Director*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

☎ Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

Fri, 9:00AM-12:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Internal Coordinators Meeting, March 31 - 7 p.m. - Parish Center
Junta coordinadores internos, 31 de marzo - 7 p.m. - Centro Parroquial

Youth Group Meeting, April 6 - 6:30 p.m. - Parish Center
Junta del Grupo de Jóvenes, 6 de abril - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Come and See, April 29 - 6:30 p.m. - Parish Center
Ven y Ve, 29 de abril - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Saint Vincent de Paul Truck, April 30 - May 1 - Parking Lot
Camión San Vicente de Paul, 30 abril - 1 mayo - Estacionamiento

Pastoral Message

Mensaje Pastoral

Happy Easter!

Brothers and sisters, with great joy and happiness we have started the Easter celebration, the feast of the Resurrection of Our Lord Jesus Christ. May the joy of the resurrection, that strengthened the Apostles and the first Christian community, also strengthen our faith and encourage us to keep working in the mission entrusted to each one of us by Jesus. Let us bring the news of the risen Christ to our families, our school, our workplace, etc. May the light of the risen Christ shine in each one of us!

A special thanks to everyone who made possible this Holy Week celebration. Thank you Father Manny, deacons Rick, Nacho and Luis Patiño, the work of each one of our ministers is a very important part in our celebrations, music elevates the soul and the spirit of community and fills our surroundings with joy. Thank you to Teo and Ana Herrera and Peter and Paula Romanov, who represented our parish in the Rockford Cathedral during the celebration of the Chrism Mass and received the holy oils that will be used this year for the sacraments. A special recognition to the families who made their donations to buy the Paschal Candle and the flowers. It is gratifying to see the love and selfless support of this community. This is what Easter is all about: joy, spirit of service and a great sense of community.

Happy Easter!

In Christ,

Fr. Oscar Cortés

Jesus Squad Youth Group Info

Next meeting will take place on Wednesday, April 6 at 6:30 in the Parish Center. See you there!

“Hesed House”

Team II will be volunteering at Hesed House next weekend. St. Rita volunteers at Hesed House the first Saturdays of February, April, June, August, October, and December. The number of people served each month continues to increase. If you would like to donate food for any of these nights or help serve the homeless, please contact Dan Kocunik at 630-892-0537 for information.

¡Felices Pascuas!

Hermanos con gozo y alegría hemos empezado la celebración de las fiestas de la Pascua, fiesta de la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo. Que la alegría de la resurrección que fortaleció a los Apóstoles y a la primera comunidad Cristiana, fortalezca también nuestra fe y nos anime a continuar trabajando en la misión confiada por Jesús a cada uno de nosotros. Llevemos la noticia del Jesús resucitado a nuestras familias, la escuela, el lugar de trabajo, etc. ¡Que la luz de Cristo resucitado brille en cada uno de nosotros!

Un agradecimiento especial a todas las personas que hicieron posible las celebraciones de esta Semana Santa. Gracias al Padre Manuel, los diáconos Rick, Nacho y Luis Patiño, el trabajo de cada uno de los ministros es una parte importante en nuestras celebraciones, la música eleva el alma y el espíritu de comunidad, llena el ambiente de alegría. Gracias a Lolo y Ana Herrera, Peter y Paula Romanov, quienes representaron a nuestra parroquia en la Catedral de Rockford durante la celebración de la Misa Crismal y recibieron los Santos Oleos que usaremos este año para los sacramentos. Un reconocimiento especial a las familias que hicieron sus donaciones para comprar el Cirio de Pascual y las flores. Es gratificante ver el amor y el apoyo abnegado de esta comunidad. Esto es la Pascua, alegría, entrega, espíritu de servicio y un gran sentido de comunidad.

¡Felices Pascuas!

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús

La próxima junta será el miércoles 6 de abril a las 6:30 en el Centro Parroquial. Los esperamos.

“Hesed House”

El Equipo II será voluntario en Hesed House el próximo fin de semana. La iglesia de Santa Rita es voluntaria en Hesed House el primer sábado de febrero, abril, junio, agosto, octubre y diciembre. El número de personas atendidas cada mes continúa creciendo. Si usted desea donar comida para cualquiera de estas noches o ayudar a servir a las personas sin hogar favor de comunicarse con Dan Kocunik al teléfono 630-892-0537 para obtener mayor información.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**Saturday, March 26**

7:00PM Mass – Repose of the souls, ✠ Al Medernach

Sunday, March 27

8:30AM Mass – ✠ Richard Huberty

10:15AM Mass – ✠ Barbara Zidek

12:00PM Misa – Acción de gracias por el cumpleaños de Juan Angel García

7:00PM Misa – ✠Gloria Rojas

Monday, March 28

7:30 AM Mass – Especial intencion for Matthew & Colin

Tuesday, March 29

7:30AM Mass – ✠ Jose Manuel Bucio

Wednesday, March 30

7:30AM Mass – ✠ Lena Todd, ✠ Terry Benoit

7:00PM Mass – Parroquianos Vivos y difuntos

Thursday, March 31

7:30AM Mass – ✠ Adrian Cirtes

Friday, April 1

7:30AM Mass – ✠ Christine Hettinger

Saturday, April 2

8:00AM Mass – Richard Kellen

4:300PM Mass – Living and deceased members of the Kramer, Michels, and Cain Families

6:00PM Mass –

Sunday, April 3

8:30AM Mass – Bongiorno Family

10:15AM Mass – ✠ Norman Brachmamm

12:00PM Misa – Por otro año mas de vida de Piedad Hernández

7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS**All events must be scheduled through the Parish Office. No exceptions.****Monday, March 28**

6:30pm Legión de María (Augustinian Room)

7:00pm Family Prayer Group (Chapel)

7:00pm St. Vincent de Paul Meeting (Franciscan Room)

7:00pm Creciendo en Cristo (Parish Hall)

Tuesday, March 29

7:00pm RCIA (School)

7:00pm RICA (Escuela)

7:00pm Adult Confirmation Class (School)

7:00pm Clases de confirmación para adultos (Escuela)

Wednesday, March 30

7:00pm Misa (Chapel)

Thursday, March 31

6:30pm Legión de María (Augustinian Room)

6:30pm Church Cleaning #7 (Church)

7:00pm Internal Coordinators Meeting (Franciscan Room)

7:00pm Growing in Christ (Dominican Room)

Friday, April 1

6:30pm Grupo de oración (Capilla)

Saturday, April 2

9:00am Retiro de parejas (Iglesia)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Rita Contreras, Olga de La Torre, Anardi Garcia, Rafael Anaya, Charlie Gust, Tom Cassidy, Joan Dewaard, Jesús Fausto, Linda Martin, Angélica Ramos, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Helen Schuermer, Analucía Milagros Angulo, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisca Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Mitchell Carlos, Gloria Carlos, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe

Stewardship of Treasure Report**Weekend of March 12 & 13, 2016**

Total Offertory:	\$10,390.53
Mailed in Offertory:	\$ 1,439.85 Incl. e-giving
Holy Days Envelopes:	\$ 0.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 87.00
Arise Capital Campaign:	\$ 1,461.00 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)</small>	

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!**12 y 13 de marzo de 2016**

Total Colecta del Domingo:	\$10,390.53
Correo:	\$ 1,439.85 Incl. e-giving
Sobres de días festivos:	\$ 0.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 87.00
Campaña Arise:	\$ 1,461.00 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	

We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word. Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.

Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios. Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.



**THE
NEW EVANGELIZATION
SUMMIT**
Inspiring Catholics



Fr. Raniero Cantalamessa Christopher West Bishop Christian Riesbeck Sherry Weddell Dr. Peter Kreeft Michael Dopp Angele Regnier

Live in Ottawa, and webcast to host sites across North America!
Streaming to Huntley, April 15-16
St. Mary Catholic Church, 10307 Dundee Rd.
847-669-3137 or sallen@stmaryhuntley.org

Tickets must be purchased in advance. For tickets and information, please visit
newevangelization.ca




**¿A quién iremos Señor?
Solo tu tienes palabras de vida**

El grupo de Renovación Carismática de Santa Rita de Cascia se complace en invitarle a su segundo retiro anual el sábado 16 de abril del 2016.

Nuestro Santo Padre Francisco ha declarado este año como el Año de la Misericordia.

Ven y conoce más acerca de la Misericordia de Dios y tu vida cambiará.

Tendremos como invitado especial a Ramón Herrera y su ministerio de música La Nueva Alianza.

También nos acompañarán en este retiro el hermano Gilberto Rivera y la hermana Estela C.

Horario: 8 am a 4 p.m.
Donación: \$15.00 con comida incluida.
No faltes, te esperamos

St. Rita's Men's Group

Men of the parish are invited to an informal Saturday morning group from 8-9 a.m. The group attends the Saturday morning Mass at 8 am. in the Chapel followed by coffee & rolls and fellowship. On the first Saturday of each month, after Mass, there is also exposition of the Blessed Sacrament during which time we pray the Rosary, and conclude with fellowship. Total time 8am - 9:30am Invite your sons, nephews, grandsons, dads etc. to join you this Saturday! For more information contact David Green 630-879-7644 or Don Walter 630-770-3778



Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla. Por favor acompañenos. No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la bendición de otra semana.



The Truck is Coming!

The St. Vincent DePaul truck will be parked in our parking lot April 30th and May 1st to accept any clean, lightly used items you may have to donate to the less fortunate. So clean out those kitchen cabinets, closets and garages this spring and help yourself (it's tax deductible) and your fellow man at the same time. If you have any furniture – we will gladly come and pick it up. Just call 630-892-6186 and leave a message. Thank you for your generosity in the past and blessings upon you for



Ya viene el camión de Saint Vincent de Paul

El camión de Saint Vincent de Paul estará en el estacionamiento el 30 de abril y el 1 de mayo para aceptar artículos usados limpios y en buenas condiciones que nuestros feligreses tengan para donar a los menos afortunados. Así que a limpiar los gabinetes de la cocina, armarios y cocheras esta primavera para ayudarse a ustedes mismos (es deducible de impuestos) y a sus semejantes al mismo tiempo. Si usted tiene muebles para donar con todo gusto los recogemos, simplemente llame al teléfono 630-892-6186 y deje un mensaje. Gracias por su generosidad y bendiciones por ayudar a los



Peregrinación a París e Italia

Del 4 al 13 de octubre de 2016
 Visitaremos los destinos religiosos más significativos de estas ciudades.
 Separe su lugar con \$275
 Cupo limitado
 Facilidades de pago
 Guía espiritual: Padre Oscar Cortés
 Para más información llamar a Andrea Bolívar al teléfono 773-474-3111

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel
 from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

The Blessed Sacrament is exposed for **YOUR WORSHIP** and **ADORATION**. Consider giving one hour a week to Jesus.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy. Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely at the fountain of life!



Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en la Capilla
 de 8:00 a.m. a las 7:00 p.m.

El Santísimo Sacramento se expone para SU CULTO Y ADORACION

¡Dedique una hora a la semana a Jesús!
 Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita para ser feliz. Confíe en él. Venga, siéntese en su presencia y beba libremente de la fuente de la vida.

WOULD YOU BE INTERESTED IN DONATING ITEMS THAT ARE NEEDED FOR OUR MASS CELEBRATION?

St. Rita is accepting monthly sponsors for items such as hosts, wine, hymnals, candles, etc. For more information, contact the Parish Office.



JANUARY FAMILY: _____	JULY FAMILY: _____
FEBRUARY FAMILY: _____	AUGUST FAMILY: _____
MARCH FAMILY: _____	SEPTEMBER FAMILY: _____
APRIL FAMILY: _____	OCTOBER FAMILY: _____
MAY FAMILY: _____	NOVEMBER FAMILY: _____
JUNE FAMILY: _____	DECEMBER FAMILY: _____

Monthly estimated cost
 Hosts \$100
 Wine \$ 65
 Candles \$125

¿LE INTERESA DONAR ARTÍCULOS QUE SON NECESARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE LA MISA?

Santa Rita está aceptando patrocinadores mensuales de artículos que incluyen hostias, vino de consagrar, velas, himnarios, etc. Para más información llame a la oficina parroquial.



ENERO <u>Ignacio y Marilú Medina</u> FAMILIA: _____	JULIO FAMILIA: _____
FEBRERO FAMILIA: _____	AGOSTO FAMILIA: _____
MARZO <u>Ana y Teodoro Herrera</u> FAMILIA: _____	SEPTIEMBRE FAMILIA: _____
ABRIL FAMILIA: _____	OCTUBRE FAMILIA: _____
MAYO FAMILIA: _____	NOVIEMBRE FAMILIA: _____
JUNIO FAMILIA: _____	DICIEMBRE FAMILIA: _____

Costo mensual estimado
 Hostias \$100
 Vino \$ 65
 Velas \$125

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (*Spanish*)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (*Spanish*).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm, at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Barraza at 630-892-5918

Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

Confirmation

Two-year preparation program beginning with 8th grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation. Contact the parish office to make arrangements.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

From elementary to middle school.
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8th grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxson, School Principal at 630-892-0200.

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Mary George at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register. Please visit the Parish office.

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes. Contacte a Elisa Barraza al 630-892-5918

Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 8avo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 6 meses de preparación matrimonial. Favor de llamar a la oficina para mas información.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Barraza a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8° grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxson al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a la directora: Mary George, 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse. Pase a la oficina parroquial con Elisa

Atención: Si necesita una carta de confirmación de sus contribuciones para su declaración de impuestos para el año 2015 favor de llamar al Gerente de Finanzas de la Parroquia, Rafael Barraza al teléfono 630-892-5918 para solicitar su copia.

Attention: If you need confirmation of your contributions for your income tax report for 2015, please call the Parish Business Manager, Rafael Barraza, at 630-892-5918 and request a copy.

Ministries –Weekend of April 2 & 3, 2016
Ministerios– Fin de semana del 2 y 3 de abril 2016

	Sat, April 2 7:30 pm Bilingual	Sun, April 3 8:30 am English	Sun, April 3 10:15 am English	Dom, 3 de abril 12:00 pm Español	Dom, 3 de abril 7:00 pm Español
EM'S Ministros de Eucaristía	Julie Spina - 1 Oanh Mai - 2 Jerry Grimes - 3 Joan Olesen - 6 Randy Sondgeroth - 7 Ann Iglesias - 8	Helen Schuerman - 1 Cheri Thurow - 2 Megan Bennett - 3 Don Thurow - 6 Bob Schuerman - 7 Barb Pennington - 8	Tracey Jenkins - 1 Tom Neu - 2 Edgar Gonzalez- 3 Mary Rockwood - 6 Jim Cisneros - 7 David Jenkins - 8	Ofelia - 1 Francisco - 2 Pilar - 3 Martín S. - 4 María S. - 5 Guadalupe - 6 Lucía - 7 Jesús S. - 8	Christina Cháves - 1 Leticia Mercado - 2 Jesús Arceo - 3 Luis Patiño - 4 Enrique Cerda - 6 Verónica Álvarez - 7 Andrea Corral - 8
Lectors Lectores	Jennifer Gusauskas- 1 LaVerne Taylor - 2	Brian Pennington- 1 Debbie Orłowski - 2	Elizabeth Sayasane- 1 Jennifer Sayasane - 2	Alicia - 1 Martín - 2	María Silva - 1 María Calderón - 2
Altar Servers Monagillos	Viviana Ponce Julia Rivera Mary Grace Czerak	Jacque Fechner Izabel Hommowun Kate Lifka	Ariella Corral Halena Corral Maddie Sayasane	Alexia Isabella Jocelyn	Nathaly Quintana Gabriela Vargas Leslie Mendoza Mitchell Carlos Mactzil López Jaqueline Majana

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday, March 28

Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Mt 28:8-15

Tuesday, March 29

Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

Wednesday, March 30

Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35

Thursday, March 31

Acts 3:11-26; Ps 8:2ab, 5-9; Lk 24:35-48

Friday, April 1

Acts 4:1-12; Ps 118: 1-2, 4, 22-27a; Jn 21:1-14

Saturday, April 2

Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-21; Mk 16:9-15

Sunday, April 3

Acts 5:12-16; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; Rev 1:9-11, 12-13, 17-19;
Jn 20:19-31

Lunes 28 de marzo

Hch 2:14, 22-33; Sal 15:1-2a, 5, 7-11; Mt 28:8-15

Martes 29 de marzo

Hch 2:36-41; Sal 32:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

Miércoles 30 de marzo

Hch 3:1-10; Sal 104:1-4, 6-9; Lc 24:13-35

Jueves 31 de marzo

Hch 3:11-26; Sal 8:2a, 5-9; 1 Lc 24:35-48

Viernes 1 de abril

Hch 4:1-12; Sal 117: 1-2, 4, 22-27a; Jn 21:1-14

Sábado 2 de abril

Hch 4:13-21; Sal 117:1, 14-21 Mc 16:9-15

Domingo 3 de abril

Hch 5:12-16; Sal 117:2-4, 22-27a; Apoc 1:9-11, 12-13, 17-19;
Jn 20:19-31

'FEEDING THE HUNGRY'

Food donations have been dropping off and the local food pantries (and the poor) are feeling this. Especially during the season of Lent, we are reminded that feeding the hungry is a Corporal Work of Mercy and one of the things we are asked to do is give alms. The following suggestion for each week of the month follows. Hunger never goes away. As people of God we may do this year round. Thank you.

Week #1 Peanut Butter – Jelly

Week #2 Cereal

Week #3 Canned Soup – Vegetables

Week #4 Pasta – Rice

Week #5 (4 x a year) Soap – Toilet Tissue – Toothpaste

Alimentando a los hambrientos

Las donaciones de alimentos han estado disminuyendo y los bancos de comida (y los pobres) están sintiendo esta baja en donativos. Sobre todo durante esta temporada de Cuaresma se nos recuerda que alimentar al hambriento es una obra corporal de misericordia y una de las cosas que se nos pide es la de dar limosna. Les presentamos a continuación las sugerencias para cada semana del mes. El hambre nunca desaparece. Como pueblo de Dios podemos hacer esto durante todo el año. Gracias.

Semana #1 Crema de cacahuete – mermelada

Semana #2 Cereal

Semana #3 Sopa de lata – vegetales enlatados

Semana #4 Pasta – arroz

Semana #5 (4 veces al año) jabón – papel higiénico – pasta de dientes

**ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER**
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed
As We Do All
Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444



KELLY Q. BENNETT
ATTORNEY AT LAW
PARISHIONER
• Personal Injury • Criminal Defense
(630) 264-0671
30 South Stolp Ave., #404, Aurora
www.bennettlawoffices.net

**MAGAÑA
AUTO SALES**
**RECEIVE FREE
ANDROID TABLET
WITH PURCHASE
OF VEHICLE!**

TAX REFUND!
We can help you purchase
a car or truck now.
630-585-7351
1207 E. New York St., Aurora
331-256-6264
1020 N. Lake St., Aurora
www.maganaautos.com

TAMMY NAILS
PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
931 Oak Street
North Aurora, IL 60542

The Healy Chapel
TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
PREPLANNING - AFTER CARE
Serving All Faiths Since 1891

(630) 897-9291
332 W. Downer Place, Aurora 60506
(630) 466-1330
370 Division Dr., Sugar Grove 60554
(off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
www.healychapel.com

Presence[™]
McAuley Manor
+ CMS 5-star quality rating
+ Joint Commission-accredited
+ Specializing in short-term
rehabilitation
+ 24-hour skilled nursing care
+ Part of a Catholic health system
Get in touch.
Call 630.859.3700
400 West Sullivan Road, Aurora

PROTEK
CONSTRUCTION, LLC
"The Restoration Experts"
Roofing • Siding • Gutters • Remodeling
331-444-7380
IL Lic. No. 104.017011
FREE ESTIMATES
Proudly Serving Parishioners
www.protekgc.com

CatholicMatch[®]
Illinois
CatholicMatch.com/myIL

Wholesale
& Retail
All Types
Jewelry Repair
Layaway Plan
Se Habla Español
630-897-9282
23 N. Broadway, Aurora

Old Second
NATIONAL BANK
37 South River Street, Aurora
(630) 892-0202
We Have All The Services
You Need!

Larry A. Sexton, D.D.S.
Fairview
DENTAL
smiles with style
541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506
(630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax
www.fairviewdental.net



The Daleiden Mortuary
220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
See our interactive website at
www.daleidenmortuary.com

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys
**MARMION
ACADEMY**
1000 Butterfield Road
Aurora, Illinois 60502
TOURS AVAILABLE
Please contact the
Admissions Office at
630-897-6936 ext. 227 or
admissions@marmion.org

Heritage Woods
of Batavia
An Affordable Assisted Lifestyle
Community for the Older Adult
Medicaid Accepted
630-406-9440
www.hw-batavia-sif.com
1079 E. Wilson St.
Batavia

DOCTORS IN ROOFING
• New Roofs & Replacements
• Residential Roofs & Flat Roofs
• Skylight Installation
• Siding • Gutters • Chimneys
Lic. # 104.016990 Insured & Bonded
ENGLISH 630-809-0999
SPANISH 331-575-3380
www.doctorsinroofing.com

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY
Download on the App Store GET IT ON Google play
OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

Visit us at www.marmion.org
**MICHEL'S
PLUMBING, INC.**
FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
LIC# 058-100942

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
PUSH TALK 24/7 HELP
\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH
➢ No Long-Term Contracts
➢ Price Guarantee
➢ American Made
TOLL FREE: 1-877-801-8608
*First Three Months
HOLIDAY SPECIAL

Dr. David G. Lifka
Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
Therapy for Back, Neck & Joint Pain
Parishioner ♦ Aurora, IL

Dieterle Memorial Home
• Burial • Cremation
1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
www.dieterlememorialhome.com

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
Attorney At Law
879-8383
Parish Member

State Farm[®]
Caleb Strader Agency
Home • Auto • Life • Commercial
Se Habla Español
630-800-2743
35 N. Broadway, Aurora

Incomex
Tax Services Servicios de Notario • E-File • Notary Public
351 E. Indian Trail **630-966-2003**
Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

**Saint Margaret
Sunday Missal**
An ideal companion
for personal prayer.
In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95
800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**Illinois
Central
School Bus**
Now Hiring
School Bus Drivers
www.Illinois-central.com
844-388-4316
✓ FREE CDL License
✓ Sign On Bonus
✓ Weekly Paychecks



Catholic Cruises and Tours
Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.
Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785
www.CatholicCruisesAndTours.com

